

# Nos vœux à Mme le Maire

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **19 (1989)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-829588>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## NOS VŒUX À M<sup>ME</sup> LE MAIRE

Mlle Adèle Laminie est maire de Stonne, petite localité des Ardennes, 39 habitants, entre Sedan et Verdun. A 92 ans, Mlle Laminie est toujours maire.

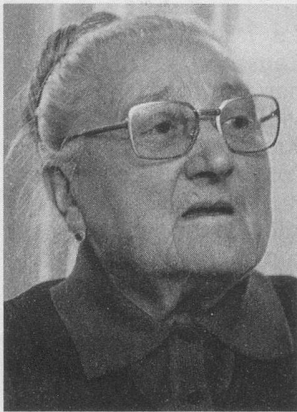
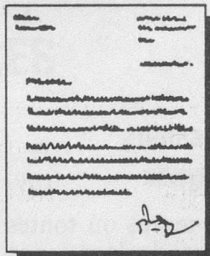


Photo Y. D.

Comme nous prenions de ses nouvelles, elle nous a déclaré qu'elle ne se représenterait pas lors des prochaines élections municipales. Une sciatique mise à part, Mme le Maire se porte bien et remplit ses fonctions avec beaucoup de dévouement. Exploit digne du Guinness, elle a été réélue sans interruption pendant 30 ans par ses administrés. Nous lui envoyons nos félicitations et nos meilleurs vœux. Voir «Aînés» juin 1983.



### Le sapin

Paul Burnet, Lausanne

Les lecteurs de cette revue qui connaissent les arbres de nos forêts auront été étonnés de lire, dans «Aînés» de janvier, la légende accompagnant le dessin de la page 1, dans un article intitulé: le sapin.

En sommes, le croquis donné est celui d'un rameau de pin sylvestre au printemps (pin commun, daille, daillette). Il faudrait un dessin un peu plus précis, nous montrant que les aiguilles sont jumelles.

Le sapin rouge (*épicéa, pesse, fie* pour les Neuchâtelois, *five* qui a donné le nom vaudois Fivaz) a des aiguilles plus courtes, disposées en arêtes de poissons. Le fruit de cet arbre forestier est pendant, comme la lettre g de son nom; il tombe dans son entier et, quoique détaché de l'arbre, entrouvre ses écailles par temps sec et chaud, les referme quand il pleut. Le qualificatif rouge se rapporte à son bois.

## COURRIER DES LECTEURS

### Rock et Cie

M<sup>me</sup> C. R., Bâle

Le sapin blanc, ainsi dénommé parce que ses aiguilles sont argentées en dessous, porte des fruits qui se dressent vers le ciel, comme les lettres b et l de son appellation. Ils s'effritent écaille après écaille et il ne reste sur le rameau que l'axe des cônes, dressé comme une pique. Ce robuste végétal s'appelle communément voirne, vuarnoz et, en patois du Jorat: vouargno.

Le mélèze, quant à lui, se différencie de ses deux cousins en ce sens que ses aiguilles, groupées en bouquets de 25 à 30, tombent chaque année, non sans s'être parées des belles teintes automnales.

L'appellation «sapin» a donné les noms: le *Sapel*, la *Sapelle*, les *Sapalles*. Citons, pour terminer, les deux extrêmes, le jeunet et le vieillard géant bi-centenaire, à savoir: le *sapelo*t et le *gogant*.

Une femme de lettres neuchâteloise, T. Combe, recommandait à ses lectrices et lecteurs de délaissier le mot *cône* (au sens de fruit du sapin) pour employer un nom précis, «bien de chez nous»: *pive*. Elle avait parfaitement raison, suivons son conseil, mais ne permettons pas aux puristes de nous «envoyer aux pives!».

P. B.

«... Octogénaire, mais restée très jeune de caractère, gaie, j'aimais beaucoup écouter la radio et regarder la TV. Hélas, j'ai déchanté: on y entend que des chanteurs de rock qui se tortillent au son d'un orchestre dont la musique est tellement forte que l'on ne comprend pas un mot. Alors j'arrête le programme. Je n'écoute bientôt plus que les nouvelles... Habitant Bâle depuis de nombreuses années, je ne parle pas l'allemand à la perfection. C'est pourquoi j'écoute surtout les radios et TV francophones...».

C. R.

*Je me suis permis de donner ici l'essentiel de votre récente lettre car elle est certainement le très exact porte-parole des nombreux auditeurs et auditrices de nos âges et de notre pays. Mais que faire? On sait bien que nos producteurs Radio ou TV font des programmes pour les jeunes (ce qui est tout à fait leur droit du reste), et se moquent assez éperdument - à quelques exceptions près - du 3<sup>e</sup> âge, qui paye pourtant la concession!*

F. M.



### MESDAMES

Voici la solution pour passer l'hiver ou le printemps agréablement.

#### AU CHATEAU DE CONSTANTINE

(dans le Vully vaudois) au chaud et en compagnie. Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse. Le petit déjeuner est servi en chambre. Thé l'après midi. Prix par jour: chambre et pension complète de: Frs 39.- à 50.- Séjours de 8 jours à 3 mois. Fermeture annuelle du 1er Nov. au 15 Déc. M. et Mme Olivier VUILLE répondent à vos appels téléphoniques au (037) 77 13 18 1587 CONSTANTINE

### Presque tout pour presque rien



MAGASIN DE VENTE, D'OCCASION :  
rue de la borde 24, Lausanne Tél. (021) 36 74 74

SERVICE GRATUIT DE RECUPERATION  
A DOMICILE ET DEBARRAS D'APPARTEMENT,  
Tous objets en bon état pouvant encore servir, tels que: meubles, appareils ménagers, vaisselle, vêtements, livres, etc. nous donnerons la possibilité de venir en aide aux personnes dans le besoin.